#### **DANS LE RÉTRO**

**Triathlon** de l'étang

#### DOSSIER

La jeunesse citoyenne berroise

#### **DANS MA VILLE**

Les échecs : un jeu pour tous

# BERRE L'ÉTANG















DOSSIER

La jeunesse citoyenne berroise

Q DANS MA VILLE

Ça se passe

à Berre

13 Ces Berrois qui bougent

Ce Berrois qui se souvient

L'ACTU DES RÉSEAUX
CARNET ROSE
INFOS DE L'OPPOSITION

16 SORTIR À BERRE
Tout l'agenda
de votre ville

f in c www.berreletang.fr

## ED TO

## Chères Berroises, chers Berrois,

En mars 2026 auront lieu les prochaines élections municipales.

Dans ce cadre, depuis le 1er septembre 2025, la communication municipale doit devenir, plus que jamais, totalement neutre et factuelle et ne pas profiter à mon équipe et moi-même. Cela doit notamment transparaître dans le magazine municipal que vous recevez chaque mois.

Très soucieux d'égalité démocratique entre les candidats, j'ai donc décidé de sursoir à l'édito jusqu'en mars prochain.

Ainsi, mes concurrents et moi-même seront sur un même plan. Seule une crise particulière qui exigerait de vous communiquer des informations précises me ferait si nécessaire changer d'avis.

Bien à vous.

Le maire de Berre l'Étang

BERRE & VOUS
N°09 - Novembre 2025
Service communication Mairie de Berre l'Étang
Hôtel de ville - Place Jean Moulin
Mail : communication@berreletang.fr
Tel : 04 42 74 93 81
Directeur de la publication : Mario Martinet
Responsable éditorial : Mairie de Berre l'Étang
Photos : Service communication
Maquette : LK Interactive
Impression : Imprimerie Vallière
Tirage : 7 000 exemplaires - Dépôt légal à parution



## Vous y étiez FRÉQUENTATION RECORD POUR LE

TRIATHLON DE L'ÉTANG!

Dimanche 28 septembre, 800 sportifs expérimentés comme amateurs se sont élancés pour la 3º édition du Triathlon de l'étang, évènement désormais régional organisé par l'association Berroise VO3 MAX Berre Triathlon. Une épreuve qui prend de l'ampleur au fil des éditions et dont le départ cette année était encore plus impressionnant depuis la nouvelle plage du Passet. Les parcours natation, vélo et course ont été appréciés par les participants, enfants comme adultes. Rendez-vous en 2026 pour une expérience à partager en solo ou en relai!







Toutes les photos à retrouver sur Berre l'Étang en images via le QR code.



#### **UN ENFANT, UN ARBRE**

Les bébés berrois nés récemment ont été mis à l'honneur une fois de plus à l'occasion de la 8ème cérémonie « Un enfant, un arbre » qui s'est déroulée au chemin de Saint-Giniez. 20 arbres ont été dénommés : des espèces méditerranéennes, résistantes et peu consommatrices d'eau. Cette initiative, qui voit depuis sa création près de 200 arbres porter désormais le nom d'un jeune Berrois, permet de créer un lien fort entre la commune et ses jeunes citoyens. L'enfant concerné et sa famille sont invités à prendre soin de l'arbre, qui constitue à la fois une première approche de l'écologie et une sorte de compagnon de vie.



#### LE FORUM A LANCÉ SA **SAISON CULTURELLE**

L'Espagne était à l'honneur de l'ouverture de saison du Forum de Berre le 4 octobre dernier sur l'Esplanade Lucie et Raymond Aubrac. Cette superbe soirée solidaire a réuni 400 personnes autour du ballet Carmen Project de Julien Lestel, de la bodega festive et de la paëlla préparée par le chef Berrois Arnaud Benoit (L'Alchimiste). Les bénéfices ont été reversés au fonds solidaire pour l'accès des jeunes Berrois à la pratique artistique, porté par le Forum.







#### **UNE BELLE MOBILISATION POUR LA 3**<sup>E</sup> ÉDITION D'OCTOBRE ROSE

Dimanche 12 octobre, les participants étaient nombreux et ravis de s'échauffer avec la Boxe Académie Berroise avant de s'élancer pour la marche le long de l'étang ponctuée par les arrêts aux agrès sportifs. Ils ont poursuivi cette matinée par une séance de fitness chaise, encadrée par les éducateurs sportifs municipaux, avant de finir avec de la relaxation proposée par San Bao. Les stands des associations ont permis de récolter 500 € venus compléter les 2000 € versés par la commune à la Lique contre le cancer. La mobilisation s'est poursuivie tout le mois d'octobre dans les commerces qui vendaient des rubans roses et dans les pharmacies qui organisaient une tombola.



#### **CONVIVIALITÉ ET SOURIRES AU REPAS DES SÉNIORS**

La salle polyvalente était bien remplie pour le traditionnel repas offert aux séniors chaque automne. 360 participants étaient présents sur place et 175 ont bénéficié de ce repas en portage à domicile. Une fois de plus, les séniors ont pu se retrouver dans la bonne humeur autour d'un repas concocté par la cuisine centrale et d'une animation musicale.





#### LES JEUNES BERROIS DÉCOUVRENT L'ÉQUITATION

Tout au long de l'automne, les enfants des centres de loisirs municipaux montent en selle! Quatre sessions de découverte de l'équitation sont proposées par la commune en partenariat avec le centre équestre de la Sabretache. Au programme pour les petits berrois: equifun (parcours de maniabilité et de saut ludique), voltige ou simple balade. Ces ateliers permettent aussi de découvrir l'univers équestre, à travers la manipulation du poney.





#### **CROSS DU COLLÈGE**

Le 17 octobre, les élèves du collège Fernand-Léger ont participé à leur cross annuel! Au départ de la cave coopérative, les collégiens et collégiennes ont rejoint le plateau sportif de l'établissement scolaire en passant notamment par le chemin du Terrail, entièrement balisé pour l'occasion. Organisé toute la journée, ce grand rendez-vous sportif et festif a rassemblé 727 participants, dans une belle ambiance.





## Jeunes citoyens

## EN MOUVEMENT

Portes drapeaux, bénévoles associatifs, jeunes sapeurs-pompiers, membres de la classe défense du collège ou encore membre du Conseil Municipal des Jeunes, découvrez ces jeunes qui s'engagent pour Berre. Des jeunes qui s'impliquent dans la vie de leur commune, qui s'investissent pour leur avenir et qui se mettent au service des autres. Portrait d'une jeunesse Berroise dynamique et citoyenne!

Personne n'est trop petit pour avoir un impact et changer le monde.

**Greta Thunberg** 

#### INTÉGRER LE CONSEIL **MUNICIPAL DES JEUNES**

La citoyenneté s'apprend dès le plus jeune âge. D'ailleurs, 30 jeunes Berrois du CM1 au collège ont choisi d'intégrer le Conseil Municipal des Jeunes. Depuis 2017, ils sont plus de 200 à s'être ainsi portés volontaires. Apprendre, pouvoir s'exprimer, faire en sorte que la parole des enfants pèse parmi celle des adultes, améliorer le cadre de vie sont autant de motivations qui les poussent à s'engager pendant un an de mandat. Ils travaillent sur des projets pour la ville et participent à des événements comme les cérémonies commémoratives. « J'espère contribuer à la réalisation de beaux projets pour notre ville. Je suis prête à m'investir pour représenter au mieux les enfants de la commune » précise Maya Ferchichi, jeune maire du CMJ.





#### PARTICIPER AUX JOURNÉES **D'IMPLICATION CITOYENNE**

S'engager pour la ville, c'est aussi mieux comprendre le fonctionnement des institutions, se mettre au service de l'autre et travailler pour l'intérêt général. 73 bénéficiaires du Revenu Municipal Étudiant ont participé à des journées d'implication citoyenne. Aide aux seniors lors des ateliers numériques, renfort logistique lors des événements, préparation de repas, animation dans les centres de loisirs sont autant de missions où ils ont pu apporter leur contribution avec fierté et motivation. « C'était un moment convivial de partage » explique Marylou, étudiante en école d'infirmière. « C'est une belle expérience qui m'a permis de mieux savoir gérer et planifier les tâches » poursuit William, en BTS Cira.

#### **SAVOIR POUR SERVIR: JEUNES SAPEURS-POMPIERS**



En intégrant les Jeunes Sapeurs-Pompiers, les candidats apprennent les gestes qui sauvent, mais aussi appréhendent le dépassement de soi. Cet engagement pour les autres, ils sont plusieurs jeunes Berrois dès l'âge de 13 ans à le choisir chaque année. « L'année dernière, je faisais partie de la classe défense et j'ai pu découvrir différents métiers de la sécurité civile. L'intervention des pompiers m'a beaucoup plu » explique Jalil, 14 ans, en première année de JSP. « Je me retrouve dans les valeurs de solidarité, entraide et persévérance, qui sont aussi celles du sport. Je pratique d'ailleurs le rugby » poursuit-il. « En tant que pompier on donne de son temps pour aider les autres et ça, ça me plait », conclut le jeune Berrois. Les JSP d'aujourd'hui seront les pompiers de demain puisqu'ils pourront intégrer un centre de secours dès 17 ans après quatre années de formation.



#### **FAIRE VIVRE LE DEVOIR DE MÉMOIRE**

La jeunesse Berroise, c'est aussi celle que l'on découvre là où on ne l'attend pas ! Cette jeunesse qui œuvre pour préserver la mémoire aux côtés des associations patriotiques de la commune. Cette jeunesse là, ce sont des jeunes filles et des jeunes hommes porte-drapeaux. Ils sont présents sur chaque commémoration. Par leur présence et leur engagement, ils montrent que le devoir de mémoire est primordial. « En étant porte-drapeau, je représente ma ville et la France. Je trouve ça important de montrer aux autres jeunes l'utilité des commémorations pour faire vivre l'histoire » raconte Evan, porte-drapeau de 11 ans.



#### AVOIR LE DROIT DE VOTE

Le droit de vote est un symbole fort du citoyen de la République française. En juillet 2025, la ville comptait 214 nouveaux Berrois en âge de voter. Comme chaque année, ils sont venus prendre possession de leur carte électorale et de leur livret citoyen lors d'une cérémonie citoyenne. Une occasion privilégiée pour mieux comprendre ce qu'implique d'avoir atteint la majorité et les droits et devoirs du citoyen français. Ce n'est pas uniquement avoir le droit de vote, c'est aussi avoir la majorité civile, matrimoniale et pénale. Enfin, cette cérémonie est l'occasion de rappeler qu'être majeur c'est respecter la loi, les droits des autres (fraternité) et payer ses impôts.



#### **DÉCOUVRIR LES MÉTIERS DE LA** SÉCURITÉ, DE LA DÉFENSE, **DE LA PRÉVENTION ET DE** LA JUSTICE

Rencontrer les policiers municipaux, les gendarmes, les pompiers, participer à des ateliers, voici les actions de la classe défense de 4ème du collège Fernand Léger. Labellisé depuis deux ans par l'inspection académique et les armées, ce dispositif a déjà fait ses preuves en permettant de fédérer, canaliser et aiguiller les jeunes sur leur avenir professionnel. « Je pense que la classe défense peut me permettre d'en apprendre plus sur les métiers comme la Police Technique et Scientifique ou les pompiers, deux domaines qui m'intéressent beaucoup » explique Nathan, 13 ans. « Cela nous permet de sortir du collège et découvrir comment ça se passe sur le terrain » complète Tessa, 13 ans. Audelà de la découverte des professions, la classe défense a pour objectif de développer les valeurs de solidarité et de respect des règles. Elle concourt au besoin de rapprocher ces métiers de la population.



## Le site naturel de La Pointe



#### Les échecs : un jeu pour tous

À Berre, on joue aux échecs partout et souvent. Ateliers pour les séniors, création du club d'échecs, animations avec les écoles ou encore échecs géants en extérieur. A l'école Frédéric Mistral, les élèves sont devenus de vrais stratèges. Dans le cadre du projet « Échecs et Math », financé par l'inspection académique et la ville, 105 élèves du CP au CM2 jouent deux fois par semaine encadrés par le professeur Laïneur Chazeau. Enseignants et animateurs ont également été formés. Cette année, les enfants seront licenciés au club l'Échiquier Berrois et pourront participer aux tournois organisés par la Fédération. « C'est une vraie réussite, le climat scolaire s'est apaisé, les élèves sont plus calmes et respectueux » raconte Christine Balzano, directrice de l'école. « Cela va encore plus loin. C'est un partenariat avec l'association des parents d'élèves, la médiathèque bien sûr, mais aussi avec le club d'échecs puisque les enfants vont jouer le samedi matin avec leurs parents. Certains continuent au collège ». L'aboutissement de ces ateliers est un grand tournoi organisé, avec l'ensemble des partenaires, chaque année dans l'école au mois de juin. Face à l'engouement pour les échecs, la médiathèque propose un nouveau créneau d'initiation ou de perfectionnement les mercredis après-midi à partir du 4 novembre (lire agenda).





#### Devenez correspondant de presse

Le journal La Provence rechercheuncorrespondant de presse sur la commune. Vous avez 18 ans ou plus ? Vous êtes Berrois ? Vous êtes intéressé par l'actualité locale? Retraité, étudiant ou salarié, vous disposez de temps libre et aimez écrire? Cette activité est faite pour vous! Vos articles seront publiés dans l'édition Martiques - Istres - Vitrolles - Marignane du quotidien.

## LaProvence.

**Pour postuler** fraccasi@laprovence.com

## **CES BERROIS**

## QUI BOUGENT

#### **Les Lucioles**

#### **UNE ASSOCIATION POUR VENIR EN** AIDE AUX ENFANTS HOSPITALISÉS

La toute nouvelle association berroise Les Lucioles, dont Sarah Garric et Karim Arab sont les fondateurs, permet d'apporter une aide et du soutien aux familles dont les enfants sont hospitalisés dans le service d'oncohématologie de La Timone. Cette aide peut être matérielle, comme le don de fournitures scolaires aux enfants dans le cadre de « l'école à l'hôpital », ou morale en allant à la rencontre de ces familles. trop souvent en souffrance. « Nous organisons des ateliers ludiques pour les enfants de moins de 3 ans car les activités proposées à l'hôpital sont très restreintes dans cette tranche d'âge », explique Sarah Garric. L'idée de créer une association pour apporter du bien-être aux



de l'association, à la Maison des associations et

#### **Les Lucioles**

sarah.leslucioles@gmail.com

du numérique, avenue du 8 mai 1945.

les.lucioles.association



#### Dalila: 06 63 62 60 39 ou Corinne: 06 67 87 71 53

f Club Sport et Loisir Berre l'Etang

## **Club Sport et Loisirs**

#### FORME ET CONVIVIALITÉ : LE SPORT **AUTREMENT**

Le Club Sport et Loisirs (CSL) est une institution à Berre. Un club familial où il fait bon partager, transpirer et garder la forme. Dalila Cantrel, nouvelle présidente depuis le mois de septembre a pris la suite de Lucienne et Lydie. « J'étais déjà secrétaire, j'ai souhaité continuer à faire vivre cette association dans laquelle je me sens si bien. Nous avons une belle salle, de bons professeurs expérimentés, des cours variés, chacun peut trouver son bonheur » explique Dalila. Le CSL, c'est 13 activités proposées avec une même cotisation au complexe Denis Padovani (à côté de la piscine), accessibles aux hommes comme aux femmes à partir de 16 ans. Avec des horaires variés tout au long de la journée et de la semaine, le planning s'adapte à chaque rythme de vie. Il y en a aussi pour tous les goûts : renforcement musculaire / cardio, fit intégral, step, gym et gym douce, full body, pilates et stretching. Entourée d'autres bénévoles qui ont rejoint le bureau, Corinne, Marie-Romaine, Charlotte et Jocelyne, Dalila et son équipe souhaitent montrer que, même si le club existe depuis des décennies à Berre, il est toujours dynamique et ouvert à toutes les personnes motivées. À bon entendeur!

## **Club Nautique Berrois**

#### MICHEL ROBERT DANS LE **TOP 10 EUROPÉEN**

Le Berrois Michel Robert a participé aux championnats d'Europe de Hobie Cat 14, organisés en Pologne. S'il espérait faire mieux, le sportif de 66 ans a terminé à la 9<sup>e</sup> place (sur 30 participants). « Les conditions n'étaient pas optimales, je suis resté un moment dans les grosses vagues mais cela reste toujours un moment sympa que de retrouver les copains et de représenter Berre l'Étang », confie le navigateur, qui a déjà dans le viseur le prochain championnat national, organisé à Champigny en 2026. « Sur l'étang, les conditions sont bonnes et l'eau est claire. Année après année, il y a du mieux ». Plusieurs régates sont aussi prévues pour Michel Robert en Hobie Cat 14 ; discipline dans laquelle le sportif a déjà notamment obtenu, par le passé, le sacre de champion d'Europe.



www.cnberrois.fr bureau@cnberrois.fr 06 31 35 50 37

**f** Club Nautique Berrois

## Force athlétique

#### **UNE NOUVELLE MÉDAILLE POUR UN BERROIS!**

Le sportif Rudy Vanbreusegem s'est fixé un nouveau défi ! Après avoir terminé à la troisième place des championnats d'Europe de powerlifting (force athlétique) au printemps en République Tchèque, le Berrois s'est rendu, le 19 octobre, en Afrique du Sud afin de participer aux championnats du monde de cette discipline. Compétition à l'issue de laquelle il a aussi obtenu la troisième place et la médaille de bronze, face aux meilleurs sportifs de sa catégorie! « C'était un beau test. J'ai réalisé la meilleure performance possible et tenté de représenter dignement ma ville, Berre, et mon pays », confie Rudy, également vicechampion de France de powerlifting. Durant cette compétition, trois épreuves se sont enchaînées : porter un maximum de poids au squat (en flexion de jambes avec la barre sur les épaules), au développé couché et au soulevé de terre. « On dispose de trois essais pour tenter de lever la charge la plus lourde en une seule fois », explique Rudy. Alimentation rigoureuse à base de riz, protéines et légumes ou encore entraînements intensifs, le sportif de Berre l'Etang, aux épaules larges et au physique imposant, a suivi une préparation draconienne tout en poursuivant ses journées de travail dans son costume d'ingénieur nucléaire.

#### Le sport de force... grâce au tir sportif!

Rudy n'a pas toujours été un adepte de ce sport de force. « À 14 ans, je pratiquais le tir sportif et ie voulais progresser. Mon entraîneur de l'époque m'a conseillé de me muscler les bras. et c'est comme ça que je me suis tourné vers le powerlifting », sourit l'athlète aux biceps bien dessinés. Après deux championnats de France à 16 et 17 ans, il a fait une pause pour se consacrer à ses études. Amoureux de sport en général, il a pratiqué la course à pied, le foot et bien d'autres sports puis une grave blessure au genou l'a fait revenir vers le sport de force. « J'ai eu une rupture des ligaments croisés à 33 ans. J'ai repris le powerlifting à cet âge-là. J'avais besoin de gagner du muscle et je ne l'ai plus quitté depuis », précise Rudy, qui a notamment fréquenté la salle de musculation de la ville et court occasionnellement le long du littoral. Avec cette belle performance en Afrique du Sud, le sportif, marié et père de quatre enfants, a rendu sa famille et sa ville encore plus fières!



## UN NOUVEAU GAGE DE QUALITÉ POUR LE CLUB!

Berre Taekwondo a obtenu le label deux étoiles délivré par la Fédération Française de Taekwondo. Un nouveau gage de qualité pour le club composé de près de 80 adhérents, âgés de 3 à 20 ans. « Ce label est habituellement attribué à des clubs de 200 licenciés. C'est une grande fierté », se réjouit Leïla Mendil, entraîneur du club berrois. Ce deuxième niveau atteste de la qualité des services, de l'accueil et de l'engagement de chaque club pour leurs pratiquants. « Il récompense notre impact positif sur le développement du Taekwondo et des disciplines associées en France », précise Leïla Mendil. Depuis septembre 2025, Berre Taekwondo a attiré une dizaine de nouveaux adhérents tout en fidélisant les plus anciens.



Berre Taekwondo

• Berre TKD

berretaekwondo@gmail.com

06 22 67 17 59 ou 06 13 07 70 34



**Badminton Club Berrois** contact@badmintonclubberrois.fr 06 95 78 11 51

### **Badminton**

#### UN NOUVEAU CLUB À BERRE L'ÉTANG

Ancienne section de l'AS Lanbernac. le badminton a pris son envol à la rentrée avec la création d'une association indépendante, le Badminton Club Berrois. « Nous avons ressenti le besoin de créer notre propre club afin de gagner en indépendance et de pouvoir faire nos choix plus librement » explique Théo Reynaud, président de la nouvelle association sportive. Une décision qui marque également une volonté de renforcer la visibilité de ce sport, encore trop peu connu. « Nous souhaitons ancrer notre identité dans la vie locale et ainsi démocratiser la pratique du badminton. » Un pari en bonne voie si l'on en croit l'engouement lors de la Journée des associations début septembre. « Déjà 70 personnes adultes et enfants confondus se sont inscrits et nous ne comptons pas en rester là » lance Jean-Marie Thoulouzan, gestionnaire de l'association. Si l'activité principale du club reste la pratique de loisirs, certains sportifs, plus compétiteurs ont déjà dans le viseur le Championnat de France double qui se déroulera dans quelques semaines à Nice. Le prochain Alex Lanier\* se cache peutêtre parmi eux...

'Alex Lanier - Premier Français à intégrer le top 10 mondial, plus jeune joueur champion d'Europe.

### Un pompier Berrois sacré champion départemental de padel

#### LÉO GONCALVES

Léo Goncalves, sapeur-pompier à Berre, a été sacré champion départemental de padel en septembre. Le tournoi de ce sport de raquette, disputé en duo, réunissait trente équipes de sapeurs-pompiers des Bouches-du-Rhône. « Le padel touche toutes les générations et a du succès. Beaucoup de pompiers le pratiquent », observe Léo Goncalves, récompensé avec un collègue d'Istres. Outre les compétitions entre pompiers, le trentenaire est aussi un habitué des tournois grand public et n'en est pas à son premier trophée. Classé 118ème joueur français, le Berrois a initié plusieurs membres de sa famille au padel. « C'est un sport très accessible et il ne faut pas avoir nécessairement une bonne condition physique pour s'y mettre »,



poursuit Léo Goncalves, qui trouve sur les courts vitrés des valeurs similaires à celles des soldats du feu. Attaché à la convivialité procurée par le padel, le Berrois compte bien développer des compétitions entre pompiers au-delà des Bouches-du-Rhône. « Pour l'instant, il n'y a que des championnats départementaux. Ce serait bien de réunir des pompiers pour une compétition régionale puis nationale, comme cela se fait pour le football ou la pétanque ». De quoi compléter la collection de trophées du sportif Berrois!



**CLES** 06 84 87 54 48

**f** CLES Berre Section Gymnastique

**f** CLES Berre Section Danse

f CLES Berre section Tir à l'arc

#### **CLES**

#### LA GYMNASTIQUE À TOUT ÂGE!

À Berre, la gymnastique aux agrès se pratique aussi bien en compétition qu'en loisirs. D'ailleurs, la section loisirs adultes rassemble femmes et hommes débutants comme anciens gymnastes. Nouveau défi pour certains, recherche de sensations fortes pour d'autres, il faut oser se lancer et monter sur les aarès : barres. poutre, sol. saut. anneaux. « La motivation. la bienveillance et la convivialité sont les maîtres-mots dans le gymnase sous la houlette d'Aurélie Rochette l'entraîneur », explique Dominique Abati, président du CLES. « Si nous recherchons de nouveaux adultes assez aventureux pour nous rejoindre, nous proposons une nouveauté cette saison chez les plus petits. Nous accueillons désormais les enfants à partir de 20 mois », poursuit-il. Une belle expérience à partager avec un parent pour apprendre à l'enfant à découvrir son corps de manière ludique, encadrés par une équipe passionnée et diplômée.

## CE BERROIS QUI SE SOUVIENT

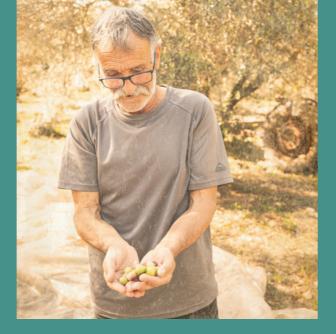
### **Daniel Roche**

#### TELLE TERRE, TEL FILS

Daniel Roche a longtemps cultivé la terre dans la plaine berroise. Désormais à la retraite, l'ex-agriculteur, qui a tenu d'une main de maitre l'exploitation familiale pendant plus de 40 ans, nous parle d'un temps où l'agriculture locale était en plein développement.

Daniel Roche connaît tous les recoins de la plaine berroise. À 70 ans, l'agriculteur à la retraite a passé près d'un demi-siècle de vie professionnelle à travers les champs, où il y cultivait sa terre dans l'exploitation familiale. « L'agriculture a été une passion dès la naissance. Le grand-père de mon grandpère travaillait déjà ici. Mon père et ma mère avaient la fibre agricole et j'ai été bercé sur ces terres », confie le Berrois, qui s'est tourné naturellement vers ce secteur d'activité. Après des études agricoles, c'est aux côtés de son frère et de son beau-frère qu'il œuvre dans la monoculture de tomates, à une époque où l'agriculture berroise est en plein essor. Dès les années 1950 et 1960, l'exploitation familiale se voit entourée de nouveaux maraîchers





venus de Marseille et du Vaucluse. « Ailleurs, ils étaient trop nombreux et à l'étroit. Dans la plaine de Berre, on est passé d'une agriculture traditionnelle d'élevage ovin ou de culture d'olives et d'amandes à du maraîchage ». Jeune agriculteur, il assiste à la modernisation des techniques et à la construction de serres dans les années 1970. Avec des coûts de production moins élevés et des besoins toujours plus importants, l'agriculture berroise est à son apogée.

#### « Il fallait pérenniser l'activité »

Le microclimat local apporte, à cette époque, « souplesse et précocité » et favorise le maraîchage. Le septuagénaire se souvient des caisses de légumes frais expédiées au-delà des frontières régionales ou nationales. « La plaine de Berre était une référence en matière de production agricole mais à la fin des années 1990, c'est devenu plus compliqué. À cause d'une concurrence mondialisée qui s'est exacerbée, plusieurs agriculteurs ont stoppé leur activité. Il y avait ici près de 80 exploitations », ajoute Daniel Roche, qui reste toutefois optimiste. Salades, choux, vignes et oliviers... Depuis qu'il a stoppé son activité en 2022, le néo-retraité loue ses parcelles de terres à des producteurs locaux. Parmi eux, il recense des néo-ruraux ou des jeunes agriculteurs qui diversifient l'activité agricole de Berre l'Étang. « Il fallait pérenniser l'activité et on assiste à un renouveau dans la plaine. La commercialisation est aussi différente avec plus de ventes en circuit-court. Le vignoble berrois est dans une bonne dynamique et la commercialisation des produits est aussi différente », se réjouit Daniel Roche, toujours sollicité pour donner conseils et coups de main aux plus jeunes exploitants. « Actif sans être en activité », le Berrois a paradoxalement choisi de vivre sa retraite en centre-ville avec son épouse mais il ne reste jamais bien loin de sa campagne chérie. Notamment pour y animer des balades natures au cours desquelles il ouvre sa boîte à souvenirs aux randonneurs.

## L'ACTU

DES RÉSEAUX

Le mois dernier vous avez aimé

**OCTOBRE ROSE** 

LE DISPOSITIF ANGELA CONTRE LE HARCÈLEMENT DE RUE



in sur Linkedin





sur Facebook

......

34 500 VUES

Randonnée en terres agricoles

BUREAUDESGUIDESGR2013

GGIPREB\_ETANG\_DE\_BERRE

LA RANDONNÉE EN

**TERRES AGRICOLES** 

**900 VUES** 

sur :

sur Instagram

## CARNET

ROSE

 Tiana DIAS DE FARIA
 25/03/2025

 Ezio ROBLIN ACUNA
 20/04/2025

 Lizio COSSON
 13/05/2025

Ouwais YOURID 16/05/2025 Leeroy BEORD CUMONT 28/06/2025

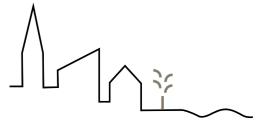
Lou HOUGAS 14/07/2025 Layane BOUZAZI 20/07/2025 Louis MANTELLI 13/08/2025

Bienvenue aux petits
Berrois!



## NFOS DE L'OPPOSITION

Aucun conseiller municipal d'opposition ne nous a fait parvenir d'article avant la parution de ce magazine conformément au règlement intérieur du Conseil municipal.



E & VOUS - NOVEMBRE 20

## SORTIR À BERRE

#### SPORT EN FAMILLE

#### **FIT POUSSETTE**

Tous les mardis de 9h à 10h

au gymnase Roger Martin Bébé dès 6 mois



Inscription sur berreletang.fr ou au 04 42 74 93 90 ou en flashant le **QR** Code

#### LES RENDEZ-VOUS SPORTIFS DU VENDREDI

Tous les vendredis de 10h30 à 11h30 lieu variable en fonction de la séance Chaque semaine, une nouvelle activité et un nouveau lieu pour bouger autrement, dans la convivialité et la bonne humeur. Pour les Berrois demandeurs d'emploi, les jeunes non scolarisés en recherche d'activité et toute personne souhaitant créer

du lien social à travers le sport et le

**Gratuit sur inscription** au 04 42 74 09 85

#### ZONE 30

partage.

Tous les lundis de 17h30 à 18h15

au Mémorial départemental (repli salle Alain Bombard en cas de mauvais temps)

45 min de sport : Renforcement musculaire et travail cardiovasculaire.

Gratuit

#### MARCHÉ DE PRODUCTEURS

#### **AVEC L'ADABE**

Votre marché passe au rythme hivernal (fermeture les mardis). Retrouvez les producteurs tous les samedis matins de 9h à 12h rond-point RD113/RD10 (aire de co-voiturage)

#### PERMANENCE RÉNOVATION

Tous les mercredis de 13h30 à 17h au Guichet Unique

Vous souhaitez rénover, adapter ou améliorer votre habitat? Faites-vous conseiller pour les éventuelles aides financières dont vous pouvez bénéficier.

Sur rendez-vous. Renseignements au 07 61 66 06 23 ou par mail berrerenovation@berreletang.fr

#### FERMETURE DE LA PISCINE **CLAUDE JOUVE**

Jusqu'au 16 novembre inclus La piscine est fermée pour cause de travaux.

#### RENOUVELLEMENT DES VŒUX DE MARIAGE

Inscriptions jusqu'au 15 janvier Pour les couples mariés depuis 20 ans ou plus, une cérémonie de renouvellement de vœux de mariage est proposée à l'occasion de la Saint Valentin. Inscriptions jusqu'au 15 janvier sur berreletang.fr Renseignements par mail remariages@berreletang.fr

#### **DÉCHETS VERTS**

#### Du vendredi 31 octobre au lundi 3 novembre

au hameau de Mauran (place Sauveur Ribatti - rue Aimé Roux), au hameau de Saint Estève (aire de battage), à la Molle (angle rue Jean Mermoz, rue Gabriel et Charles Voisin), et à la Molle (boulevard Romain Rolland, angle rue Louis Blériot)

Mises à disposition de bennes en accès libre à ces endroits pour déposer les végétaux issus des tailles des jardins.

#### Vendredi 21 et samedi 22 novembre de 9h à 13h

sur le parking nord de la piscine Claude Jouve

La Métropole Aix-Marseille-Provence, renouvelle pour ce mois-ci son opération de broyage en accès libre.



#### DÉPÔT DE GERBES

#### **SOUVENIR AUX DISPARUS**

Samedi 1er novembre à 10h45

rassemblement devant le carré des Marins et le Monument aux morts de toutes les guerres au cimetière Notre Dame de Caderot

#### **ARMISTICE DE 1918** Mardi 11 novembre à 10h45

rassemblement au début de la rue Gérard Philipe suivi d'un dépôt de gerbes au monument aux morts, cimetière Notre Dame de Caderot.



#### **MATCHS DE FOOT**

au stade Roger Martin



Dimanche 2 novembre à 11h **MATCH U16 DÉPARTEMENTAL 2** Berre SC / AS Rognac 2 **MATCH U15 DÉPARTEMENTAL 2** Berre SC / FC Martigues 1 MATCH SÉNIORS RÉGIONAL 1 Berre SC / AS Cagne le cros

Samedi 8 novembre à 17h MATCH U20 RÉGIONAL Berre SC / ENT St Sylvestre NN21

Dimanche 9 novembre à 15h **MATCH SÉNIORS 2 DÉPARTEMENTAL 2** Berre SC / SMUC 2

Dimanche 16 novembre **MATCH U16 DÉPARTEMENTAL 2** Berre SC / Velauxienne 21 **MATCH U15 DÉPARTEMENTAL 2** Berre SC / Asm St Loup 10e 1 à 15h MATCH SÉNIORS 1 RÉGIONAL 1 Berre SC / EUGA Ardziv

Dimanche 23 novembre à 15h **MATCH SÉNIORS 2 DÉPARTEMENTAL 2** Berre SC / EUGA Ardiz 2

Dimanche 30 novembre à 11h **MATCH U17 DÉPARTEMENTAL 1** Berre SC / Grand Saint Barthele 1

#### **MATCHS DE RUGBY**

au stade de l'Arc

Espoirs: coup d'envoi à 13h30 Fédérale 1 : coup d'envoi à 15h

Dimanche 2 novembre CO BERRE XV / **US MONTMÉLIAN** 

Dimanche 16 novembre **CO BERRE XV / US VINAY** Billetterie sur coberrexv.fr

#### STAND ORANGE FIBRE

Lundi 3 novembre de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h30

sur la place Jean Moulin devant l'Hôtel de Ville

Les conseillers Orange (opérateur ayant déployé la fibre optique sur Berre) sont présents pour répondre aux questions et accompagner au mieux les habitants, les entreprises et les commerçants de la ville.



#### LES CONFÉRENCES DE L'UBTL

À 14h30 à l'auditorium Samuel Paty, centre administratif Cadaroscum, place du Souvenir Français

Mercredi 5 novembre Le canal de Marseille et Roquefavour par Michel Metenier.

Lundi 24 novembre Les Bijoux de la Castafiore, autopsie d'un chef-d'œuvre par Bernard Mahasela.

#### LES RENDEZ-VOUS **DE LA JVB**



#### **REPAS FRUITS DE MER SUIVI** D'UN APRÈS-MIDI DANSANT Jeudi 6 novembre à 12h

à la salle polyvalente Prix : Assiette de 10 crevettes 13 € Assiette de 12 huitres 13 € Assiette de bulots offerte. Le prix inclus un verre d'apéritif, le vin blanc durant le repas et le café. Le pain, les plats et desserts cuisinés par les adhérents sont aussi les bienvenus pour faire de ce repas un moment de partage et de convivialité.

Les personnes ne mangeant pas les fruits de mer peuvent v participer. Réservé aux adhérents

Inscription au bureau de la JVB 04 42 74 00 58

#### CONSEIL DE QUARTIER

#### **CAMPAGNE**

Jeudi 6 novembre à 18h30 à la salle Alain Bombard

#### **MATCHS DE BASKET** au Cosec Fernand Léger



Samedi 8 novembre à 13h30 **MATCH U11M** 

Berre Basket Club / Marignane

Dimanche 9 novembre à 15h **MATCH U21** 

Berre Basket Club / Istres

Samedi 15 novembre à 10h **MATCH U11F** 

Berre Basket Club / AS Rognac à 11h30 **MATCH U11M** 

Berre Basket Club / Grans

Samedi 22 novembre (horaires à définir) **MATCH U11F** 

Berre Basket Club / Fos

#### **SORTIE NATURE**

#### Samedi 8 novembre de 9h à 11h30

Embouchure de l'arc, Point GPS: 43.50374, 5.120412

Entre eau douce et eau saumâtre, découvrez ou redécouvrez des oiseaux d'eau comme le flamant rose, le héron cendré ou la mouette rieuse avec la Ligue de Protection des Oiseaux. Marche d'environ 5 km. Matériel : tenue adaptée à la marche sous le soleil et de l'eau. Tout public à partir de 8 ans. Gratuit sur inscription au 06 22 16 01 11 ou mathieu.beraud@lpo.fr



#### LES LOTOS DU MOIS



#### **LOTO DES AMIS DU VIEUX BERRE**

Samedi 8 novembre à 14h

à la salle Alain Bombard Ouverture des portes à 13h30. 2 € le carton, 5 € les trois, 10 € les sept. Buvette sur place. Contact: 06 03 28 63 65

**LOTO DE LA PAROISSE** 

#### Dimanche 16 novembre à 14h

à la salle polyvalente 4 € le carton. Buvette, buffet et tombola sur place.

Contact: 06 12 10 24 50

#### **LOTO DE L'ES 13**

Lundi 1er décembre à 14h

à la salle polyvalente Ouverture des portes à 13h30. 2 € le carton.

Contact: 06 12 10 24 50



#### Du 13 au 15 novembre

à la salle polyvalente La Belote Contrée Berroise organise un tournoi avec une dotation de 5 220 € dont 2 300 € pour l'équipe gagnante. Restauration et buvette sur place. Inscription: 50 € Renseignements au 06 18 03 36 75

#### CONCERT JAZZ



Vendredi 14 novembre à 19h

à la salle Alain Bombard Par l'Association Ritournelle qui a pour mission de rendre la musique vivante accessible à tous à travers des spectacles musicaux, des concerts pédagogiques, des ateliers artistiques et de rencontres musicales.

**Entrée libre** Renseignements au 06 64 70 60 43

#### **TOURNOIS DE TENNIS** DE TABLE

Samedis 15 et 29 novembre de 14h à 20h Mardi 11 novembre de 8h à 20h au Cosec



#### **COLLÈGE CITOYEN: DISPOSITIF RÉPONSES**

#### Samedi 15 novembre

à Martigues

Les habitants des 21 communes du pourtour de l'étang de Berre sont invités à donner leur avis sur les actions pour la qualité de l'air et le climat.

**Inscriptions sur** dispositif-reponses.org



#### TOURNOI DEPARTEMENTAL DE TIR À L'ARC

Dimanche 16 novembre la journée

au Cosec



#### **INSCRIPTION AUX CENTRES DE LOISIRS**



#### Du lundi 17 au vendredi 21 novembre

Période d'inscription pour les vacances scolaires de Noël et les mercredis de janvier à mars 2026. Au guichet unique ou en ligne sur berreletang.fr/espacefamille

#### PERMANENCE DU GYNÉCO-BUS



#### Mercredi 19 novembre de 10h30 à 15h30

à la salle Alain Bombard Le gynéco-bus du Département propose un dispositif permettant aux femmes de bénéficier d'une consultation et d'un accompagnement sans avoir à se déplacer loin de chez elles. Uniquement sur rendez-vous au 04 13 31 47 19 (de 9h à 12h et de 14h à 17h) ou par mail buspmi.rdv@departement13.fr



#### JOURNÉE DU HANDICAP ET DE L'INCLUSION

Jeudi 20 novembre de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h à la salle polyvalente

#### **AU PROGRAMME:**

Mini conférences : déficience troubles du spectre autistique, handicap psychique.

**Stands d'informations :** Maison Départementale des Personnes Handicapées, AFM Téléthon, Association des Paralysés de France - France Handicap -FCPE - DAPV.

Ateliers de sensibilisation : boxe. hand fauteuil, boccia (pétanque fauteuil), cécifoot, rugby fauteuil, parcours fauteuil, technique de quide et canne, activités sous bandeau, lecture adaptée, jeux inclusifs, livre audio

Animations récréatives : chant, chorale, performance artistique, goûter et boissons.

Ouvert à tous, porteur ou non de handicap. Renseignements auprès du CCAS au 04 42 74 93 94



#### MOBILISATION CONTRE LES VIOLENCES FAITES **AUX FEMMES**

Samedi 22 novembre à 11h

au parc Maurin, autour du banc rouge

Hommage aux victimes dans le cadre de la journée internationale des violences faites aux femmes.

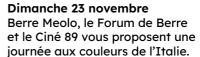


#### SOIRÉE DANSANTE

Samedi 22 novembre à 20h30 à la salle polyvalente

Organisée par l'association culturelle des Portugais. Réservations au 06 22 76 29 14

#### **BERRE L'ÉTANG** CÉLÈBRE NAPLES



10h au Chalet: exposition mémoire d'Italie, témoignages de Berrois d'origine italienne

14h au Ciné 89: projection du film de Mario Matone « Nostalgia »

17h à l'Église Saint Césaire : concert lyrique Via Napoli (voir détail page 25)

18h30 : verre de l'amitié offert par Berre Meolo

Formule cinéma + concert lyrique : 16,50 €

#### **SAINTE BARBE DES POMPIERS**

Samedi 29 novembre à partir de 14h

dans le centre-ville au départ du centre de secours

Défilé des véhicules.



#### **CONCOURS DE SAUT** D'OSTACLES CLUB/PONEY

PAR LA SABRETACHE Dimanche 30 novembre

au domaine de la Lauve Renseignements au 06 09 55 11 55

#### **VOYAGE SONORE**

**PAR SAN BAO** 

Dimanche 30 novembre à 17h

à la salle Léo Lagrange Venez vous détendre et équilibrer vos énergies au son des vibrations des instruments. 1h pour un voyage intérieur. Sur inscription au: 06 20 39 61 44 ou 06 64 18 01 29

#### COLLECTE DE SANG

Lundi 1er décembre de 15h à 19h30

à la salle Alain Bombard Rendez-vous sur dondesang.efs.sante.fr





BERRE & VOUS - NOVEMBRE 202

ATELIERS PÉTANQUE

Mercredi 12 novembre

au boulodrome du Drignon

La Pétanque au féminin 13

les enfants à partir de 8 ans

Participation : 3 € adultes

(prêt de boules possible)

petanqueaufeminin13@gmail.com

Le Chevalet Bleu propose un vide

Tombola: à gagner un tableau,

deux cours gratuits et un bon

Une partie des bénéfices sera

possible dans l'urne à disposition

Magic Fiesta propose une soirée

salsa, bachata, kizomba, rock

et autres danses. Restauration

Réservations: 06 88 56 26 94

APRÈS-MIDI DANSANT

LA FIESTA DU CŒUR

Samedi 22 novembre à 14h

Lagrange. Groupe et DJ, tous

Réservations au 06 88 56 26 94

sucrée, salée et boissons sur place.

reversée au Téléthon, don

Renseignements:

**EXPO-VENTE** 

à la salle Léo Ferré

ateliers d'artiste.

de 10h à 18h

d'achat.

CALIENTE

Vendredi 21 novembre

à la salle polyvalente

Participation:8€

à la salle polyvalente

styles de musique.

Participation:8€

Par Maaic Fiesta et Léo

Du 20 au 23 novembre

propose des ateliers pour

de 17h à 19h

et les adultes.

2 € enfants

#### RANDONNÉE NOCTURNE

Mercredi 5 novembre à 19h

départ de la cave coopérative Organisée par la Randonnée des Amis et l'A.S.B. Rando. Ouvert à tous, marche facile.

Renseignement au 06 79 95 52 68

#### **EXPOSITION BRUCE LEE**

Du samedi 8 au dimanche 9 novembre de 10h à 17h30 à la salle Léo Ferré

La Boxe du Tao propose de découvrir l'univers de Bruce Lee : expositions, films, animations Participation : 5 €

#### **CONCOURS DE BOULES** LYONNAISES

Samedi 8 novembre de 9h à 19h

Au parc Henri Fabre Proposé par l'Intégrale Amicale Boule Berroise. Réservé aux adhérents. Ouvert aux spectateurs souhaitant assister et découvrir cette activité.



#### APRÈS-MIDI DANSE **EN LIGNE COUNTRY**

Dimanche 23 novembre dès 14h (ouverture des portes à 13h30)

à la salle polyvalente

Par Side by Side Country atelier Léo Lagrange. Musiques country et non country, playlist 100% à la demande. Buvette et petites pâtisseries sur place.

Participation: 10 € Réservation et renseignements au 07 89 25 57 45



#### **DÉMONSTRATIONS GYMNASTIQUE**

Journées portes ouvertes proposées par le CLES au gymnase du stade Roger Martin

Mercredi 26 novembre de 9h à 12h et de 14h à 18h30 (sur les heures d'entraînement): groupes loisirs et compétitions Samedi 29 novembre de 9h à 11h30 : baby gym Participation: 3 € Réservation et renseignements

au 07 89 25 57 45

#### DÉMONSTRATION DE JUDO

Vendredi 28 novembre de 18h à 20h

Par le Judo Club Berrois. Tombola et vente de gâteaux.

#### **CONCERT CHORALE**

Dimanche 30 novembre à 17h

à la salle polyvalente Avec les choristes de la JVB et son chef de cœur Mr Michael le Stratt, Léo Lagrange avec ses deux chorales Jazz et variété dirigé par son chef de cœur Elon Benattar. Participation: 3 €

#### **ET AUSSI**

Des animations à la médiathèque (voir page 24).

## à la Maison associations etdu numérique

**Ateliers numériques** en partenariat avec les structures locales 301 avenue du 8 mai 1945 04 42 74 94 24



#### DÉCOUVERTE DE L'UTILISATION D'UN **SMARTPHONE**

Du vendredi 7 novembre au vendredi 12 décembre inclus Les vendredis après-midi de 14h à 16h

Applications, navigation sur internet, gestion des contacts et envoi de messages, gestion des onglets et ajout des raccourcis.

#### DÉCOUVERTE DE L'INFORMATIQUE

Du lundi 17 novembre au mercredi 3 décembre inclus Les lundis et mercredis matins de 9h30 à 11h30

Prise en main de la souris, découverte du clavier, initiation au traitement de texte, navigation sur internet, gestion des emails.

#### **DÉCOUVERTE DE** LA BUREAUTIQUE

Du mardi 18 novembre au mardi 16 décembre inclus (5 séances) Les mardis matins de 9h30 à 11h30

Découvrir l'outil de traitement de texte (OnlyOffice), acquérir les bases pour créer, modifier et mettre en forme un document.

#### **KERMESSES NUMÉRIQUES**

Mardi 18 novembre école Mistral Jeudi 20 novembre

école Langevin élémentaire Vendredi 21 novembre école Dézarnaud élémentaire

à partir de 16h30

En famille, découvrez des outils simples pour une expérience numérique amusante pour tous : création de jeux vidéo ou de dessin animé, robotique, sites éducatifs...

#### **ATELIER NUTRITION D'AUTOMNE**

Mercredi 26 novembre à 15h Au cours de cet atelier, (re) découvrez les bases d'une alimentation équilibrée et des applications numériques pour aider à prendre de bonnes habitudes. En partenariat avec la Mission locale.

Inscription en ligne en flashant le QR Code



#### **ACTUALISER SA SITUATION SUR FRANCE TRAVAIL**

Vendredi 28 novembre à 10h (à confirmer) En partenariat avec le service Attractivité et Emploi Inscription auprès d'une conseillère à l'emploi ou au 04 42 74 93 43



## À France Services

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

**France** services



L'Espace France Services permet aux usagers d'accéder à un bouquet de services pour effectuer les démarches administratives liées à la situation fiscale, la santé, la famille, la retraite ou l'emploi. Avec l'accompagnement de conseillers, il est possible de solliciter 11 services ou partenaires de l'État. Bâtiment A8, la Mariélie Renseignements et inscriptions au 04 42 74 94 20 **(f)** Espace France Services Berre l'Etang

#### AIDE À LA RECHERCHE D'EMPLOI

Vendredi 7 novembre de 9h à 12h Atelier CV et lettre de motivation. Sans rendez-vous.

#### AIDE À LA CRÉATION **D'ENTREPRISE**

Mardi 18 novembre de 14h à 17h Entretien individuel et personnalisé pour la création d'entreprise et auto entrepreneur.

Sur rendez-vous, avec un conseiller Cités Lab. Prises de rendez-vous et renseignements auprès de **France Services** 

## Au cinéma



cinema-cine89

**RETROUVEZ TOUT** LE PROGRAMME DU CINÉ89 sur www.berreletang.fr/

**G** SUIVEZ LES ACTUALITÉS CINÉ 89 - BERRE L'ETANG

Renseignements au 04 42 74 00 27

### CINÉ DÉCOUVERTE : L'ARMÉNIE

Du 5 au 9 novembre

Pendant 5 jours, le Ciné 89 vous propose une plongée dans le cinéma arménien, à travers une sélection de films, de rencontres et de dégustations. Pour la soirée d'ouverture, venez découvrir en avant-première LE PAYS D'ARTO (sélectionné dans les prestigieux festivals de Busan en Corée du Sud, et de Locarno en Suisse) de Tamara Stepanyan en présence de la réalisatrice, qui nous accompagnera tout au long de la semaine. Également des rendez-vous à la médiathèque (voir page 23).

#### LE PAYS D'ARTO SOIRÉE D'OUVERTURE

**AVANT PREMIÈRE** 

Mercredi 5 novembre

Avec Camille Cottin, Zar Amir Ebrahimi, Denis Lavant

Céline arrive en Arménie pour légaliser le décès de son mari Arto, mais découvre qu'il lui a menti sur son identité.



#### **CINÉ GOÛTER**

**JACK ET NANCY** LES PLUS BELLES HISTOIRES **DE QUENTIN BLAKE** 



#### Mercredi 12 novembre à 14h30

De Gerrit Bekers, Massimo Fenati Grande-Bretagne – 2025 – 52 min Film d'animation à partir de 4 ans

C'est quand le vent se lève que naissent les meilleures histoires! C'est ainsi que Jack et Nancy s'envolent, accrochés à un parapluie magique, et qu'Angèle rencontre un minuscule oisillon tombé du ciel lors d'une tempête. Deux contes pleins de charme et d'humour adaptés des albums de Quentin Blake, où l'on parle d'amitié, de découvertes et de départs... mais aussi du bonheur de rentrer chez soi.

Programme de 2 courts métrages d'animation suivi d'un atelier Galerie de portraits farfelus.

Entrez dans l'univers déjanté de Quentin Blake avec cet atelier joyeux et familial!

#### CINÉ CLASSIQUE #16

RÉTROSPECTIVE **CLAUDE CHABROL**, PREMIÈRE VAGUE (SUITE)



#### LANDRU

Vendredi 31 octobre à 19h Reprise mardi 4 novembre à 14h

#### LA FEMME INFIDÈLE

Vendredi 7 novembre à 19h Reprise mardi 11 novembre à 14h

#### QUE LA BÊTE MEURE

Vendredi 14 novembre à 19h Reprise mardi 18 novembre à 14h

#### LE BOUCHER

Vendredi 21 novembre à 19h Reprise mardi 25 novembre à 14h

#### JUSTE AVANT LA NUIT

Vendredi 28 novembre à 19h Reprise mardi 2 décembre à 14h

#### LES NOCES ROUGES

Vendredi 5 décembre à 19h Reprise mardi 9 décembre à 14h

#### BERRE CÉLÈBRE NAPLES

Journée aux couleurs de l'Italie avec Berre Meolo, le Forum de Berre.

Programme complet page 19.

#### NOSTALGIA

Dimanche 23 novembre

14h: Projection du film de Mario Martone

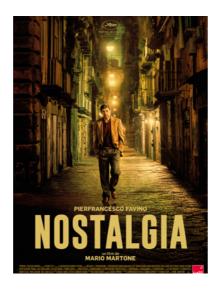
Avec Pierfrancesco Favino, Francesco Di Leva, Tommaso

Ragno Italie, France - 2023 - 1h58 - VO

Après 40 ans d'absence, Felice retourne dans sa ville natale : Naples. Il redécouvre les lieux, les codes de la ville et un passé

qui le ronge.

Tarif: prix d'une place de cinéma ou formule ciné + concert lyrique à 16,50 €



## ÀC Médiathèque

Sauf mention contraire, les animations se déroulent à la médiathèque, 2 rue Lafayette Renseignements et inscriptions : 04 42 74 93 85

mediatheque.berreletang.fr dans Rendez-vous - Agenda

#### **CONCOURS DE NOUVELLE**

#### **EN MILLE MOTS**

Dès maintenant jusqu'au 15 avril En mille mots, laissez-vous porter par votre imaginaire. Cette année, le jury vous impose une nouvelle petite contrainte : votre nouvelle devra obligatoirement commencer par la phrase Voilà, c'est fini, je l'ai enterré(e)... Prix du concours adultes ouvert à partir de 18 ans Prix juniors de 12 à 17 ans

#### ATELIERS ÉCHEC & MAT

Tous les mardis de 10h30 à 12h (sauf le 11 novembre) Avec Laïneur Chazeau, professeur de jeu d'échecs. Inscription conseillée

Tous les mercredis de 14h30 à 15h30 Animés par la médiathèque et l'Échiquier Berrois.

Pour les enfants à partir de 7 ans Sur inscription

Tous les samedis de 10h à 12h (sauf le 1er novembre) Animés par l'Échiquier Berrois et son professeur d'échecs.

Ateliers intergénérationnels à partir de 7 ans Sur inscription auprès du club 06 10 38 46 84



#### CAFÉ DES PARENTS

#### AVEC MAÉ FÉE DU BONHEUR

Mardi 4 novembre à 14h

Moment d'échanges convivial à destination des parents ayant des enfants porteurs de handicaps. Renseignements

maefeedubonheur@gmail.com ou à la médiathèque

#### SEMAINE VOYAGE EN ARMENIE

DU 4 AU 9 NOVEMBRE

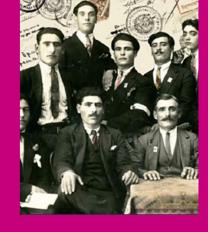
#### **EXPOSITION MÉMOIRES ARMÉNIENNES DANS LES BOUCHES-DU-RHÔNES**

Du 4 au 8 novembre

Proposée par Paroles Vives -Archives départementales des Bouches-du-Rhône Avec la collaboration de l'association ARAM

L'exposition propose un récit du peuple arménien, de son arrivée dans le département dans les années 1920 et de la transmission de la culture arménienne sur trois générations.

Témoignages de descendants, documents administratifs et images apportant l'éclairage du contexte historique.



#### SPECTACLE SPECTACLE ANAÏD. **SES CONTES ET SES**

Samedi 8 novembre à 15h Création de la Compagnie Eos

Entre contes et histoire personnelle, Anaïd partage sa culture arménienne. De sa malle, véritable mémoire de ce qui lui a été transmis, surgissent un carnet de notes, une robe traditionnelle, un alphabet aux 38 lettres, un doudouk, des personnages réalistes et merveilleux : ses souvenirs et les histoires de son enfance. Spectacle familial dès 6 ans

Gratuit, réservation conseillée Spectacle du dispositif

Provence en Scène du Conseil Départemental 13 Suivi d'un petit goûter Arménien



#### CINÉ DÉCOUVERTE

entre le 5 et le 9 novembre (lire page 22)

Accueil à partir de 9h45 à l'entrée auditorium de la médiathèque 23, rue de la république.

Pour les enfants de 0 à 3 ans, leurs parents et accompagnateurs Inscription conseillée

#### ATELIERS CAFÉ DE RÉPARATION

Samedi 8 novembre de 9h à 12h à la médiathèque

Vendredi 28 novembre de 9h à 12h à la Mariélie (sous le porche près de France plus)

Animés par l'association 8 Vies pour la planète. Réparez par vous-même vos petits appareils électroménagers et autres objets. 9h-10h30: Apprenez à réparer 10h30-12h30: Réparez vos objets en panne

**Ados-adultes Inscriptions sur** inscription.8vies.fr



#### MA PAUSE MÉRIDIENNE

Jeudi 13 novembre de 12h30 à 13h30

Profitez de votre pause méridienne pour découvrir avec Sébastien, quelques gestes qui dans votre quotidien vous permettront de lutter contre la sédentarité.

Animé par le service des sports. Vous pouvez apporter votre repas. Boissons chaudes offertes! Inscription conseillée

#### LA LUDO DES BÉBÉS

Vendredis 14 et 28 novembre de 10h à 11h

Parce que le jeu commence dès le plus jeune âge, retrouvez-nous pour ce rendez-vous régulier ouvert aux pitchouns et aux adultes accompagnants. Accueil à partir de 9h45 Inscription conseillée

#### **CLUB LECTURE**

Vendredi 14 novembre 14h à 16h Coup de projecteur sur La Rentrée littéraire. En partenariat avec le centre social Aquarelle.

#### MA SOIRÉE JEU **DU VENDREDI**



Vendredi 14 novembre de 18h à 20h30

Jeux Pictionnary vivant et autres jeux d'ambiance. Animé par le Théâtre d'Astromela et l'équipe de la médiathèque

Pour ados à partir de 10 ans et adultes. Les - 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte. Places limitées.

Inscription conseillée Don libre au profit du Téléthon



#### ATELIER DÉCO **RELOOKER UN MEUBLE**

Samedi 15 novembre de 14h à 18h Animés par l'équipe de la médiathèque

#### ATELIER D'ÉCRITURE **ET SI LES SANTONS SE RACONTAIENT**

Samedis 15, 22 et 29 novembre de 10h à 12h

Animé par Liliane Debono de l'Association La Plume Aux idées Animez le Village provençal en donnant la parole au personnage de votre choix, du ravi à Mireille en passant par le berger ou la gitane... Pour adultes et ados à partir de 10 ans Inscription conseillée

#### ATELIER CRÉATIF LIBRE SAPIN EN PLIAGE PAPIER

Du 18 novembre au 13 décembre, aux heures d'ouverture de la médiathèque Réalisez de magnifiques sapins de Noël avec des livres récupérés. Création libre, matériel mis à disposition dans l'espace presse de la médiathèque. Don libre au profit du Téléthon



#### ATELIER PARENTS-ENFANTS

Mercredi 19 novembre à 14h En partenariat avec le centre social Aquarelle. Pour les enfants de 3 à 6 ans accompagnés d'un parent. Renseignements et inscriptions au centre social, rue Fernand Léger et au 04 42 85 04 07 ou à la médiathèque

#### APRÈS-MIDI JOUONS ENSEMBLE

Samedi 22 novembre de 14h30 à 16h Animé par l'équipe de la médiathèque Créons du lien autour des jeux et jouons ensemble quelles que soient nos différences. En partenariat avec l'association Maé Fée du bonheur, dans le cadre de la semaine de mobilisation autour du handicap. Familial - Inscription conseillée

#### LA FABRIQUE NUMÉRIQUE

Mercredi 26 novembre de 10h à 12h Ateliers créatifs et ludiques autour de la robotique, de la programmation et de la vidéo. De Scratch à Arduino, du stop motion au booktube, une initiation innovante au numérique. Parent-enfant à partir de 8 ans Inscription conseillée

#### CAFÉ PHILO

JUSQU'OÙ DÉCIDONS-NOUS **DE NOTRE VIE?** 

Samedi 29 novembre de 12h30 à 13h30

Animé par Christelle Vergnal, professeure de Philosophie à Philo Cité Inscription conseillée

#### **Au Forum**

Sauf mention contraire, les spectacles se déroulent au Forum, rue Fernand Léger Renseignements et réservation : 04 42 10 23 60

www.forumdeberre.com

#### THÉÂTRE MUSICAL

MADAME, HISTOIRE **CHANTÉE DES FEMMES** QUI M'ONT PRÉCÉDÉE

Vendredi 7 novembre à 14h30

et 20h30 (2 représentations) Par la compagnie du i. À l'approche de la quarantaine, Bénédicte invite sa grand-mère, Régine, à partager un thé dans son univers musical, cherchant à mettre en perspective sa propre vie avec celle de son aïeule.

Tarif : 12 à 18 €



#### L'ÉPOPÉE DE PÉNÉLOPE

Samedi 15 novembre à 10h30 Par les illustres enfants Juste En Ribambelle.

Venez découvrir une aventure originale où l'Odyssée d'Ulysse est racontée à travers les yeux de son épouse.

Un spectacle mêlant humour, poésie et magie, parfait pour petits et grands, qui vous transporte dans un univers où le tricot devient une arme pour réparer le monde et prendre sa vie en main.

Jeune public à partir de 6 ans Durée: 50 min





En partenariat avec le Festival

Tarif : 5 à 10 €



#### CONCERT JAZZ & SOUL

#### **ELIA ORSON**

Vendredi 21 novembre à 20h30

Dans le cadre du Festivak Jazz sur la ville

À découvrir absolument : Elia Orson, une artiste talentueuse qui s'impose après un premier EP remarqué. Elia se présente dans une formation épurée, accompagnée de Ben Rando au piano et Eleonore Begueria au violoncelle.

Durée: 1h15 Tarif : 12 à 18 €



#### **CONCERT LYRIQUE VIVA NAPOLI**

Dimanche 23 novembre à 17h à l'église Saint Césaire La chanson et la mélodie napolitaine sont des trésors du patrimoine musical italien, riches en émotions et en tradition. Dans le cadre de Berre l'Étang

célèbre Naples : une journée aux couleurs de l'Italie. En partenariat avec l'association Berre Meolo et le ciné 89. Programme détaillé page 19.

Tarif unique 15€ - Adhérents Berre Méolo : 13 € Formule ciné + concert : 16.5 € Gratuit - 12 ans



## À l'Espace Loisirs Jeunesse

L'Espace Loisirs Jeunesse c'est des enseignements sportifs, culturels et de loisirs éducatifs, des programmations sur les vacances scolaires, une Maison des Jeunes ouverte 5 jours/ semaine, des évènementiels et des projets partenariaux et solidaires...

Retrouvez tout le programme de l'Espace Loisirs Jeunesse sur www.eliberre.fr et sur leur page (7 Elj Berre

Renseignements et réservation 04 42 75 52 07

Après une saison 2024/25 exceptionnelle de dynamique et de plaisirs partagés, l'ELJ vous invite à découvrir sa plaquette : 2025-26

La nouvelle saison démarre sur les chapeaux de roues! Entre ateliers sportifs, activités culturelles. projets solidaires et Maison des jeunes, l'association continue de rassembler anciens et nouveaux adhérents de tous âges et de tous horizons dans une ambiance conviviale et dynamique.

Cette année encore, le programme est riche et varié pour tous les publics:

Kick boxing, danse Hip-hop et Afro pour tous les âges, sections Baby Danse et Boxe de 3 à 6 ans avec des cours adaptés pour s'initier en douceur à ces disciplines, sports de glisse et activités nautiques, ateliers cuisine et pâtisserie, avec une nouveauté : les P'tits Chefs (groupe 6/8 ans).

L'association se mobilise aussi pour des causes importantes. Elle participera prochainement au Téléthon ainsi qu'à la journée du handicap, deux rendez-vous incontournables pour conjuguer sport, solidarité et partage.



## À France La Mariélie

France Plus propose des accompagnements et animations hebdomadaires.

Programme à (re)découvrir sur (7) Asso France Plus Berre

**France Plus Boulevard Anatole France** 04 42 41 74 46 m.fpberre@gmail.com

Sauf mention contraire, toutes les activités se déroulent dans les locaux de l'association. Pour les sorties, inscriptions obligatoires.

#### **MASSAGES**

Lundis 3 et 17 novembre de 9h à 11h Pour les femmes

**Sur inscription** 

#### **GROUPE DE PAROLE**

Mardi 4 novembre de 14h à 16h à la médiathèque Avec Maé Fée du Bonheur Pour les mamans d'enfants en situation de handicap.

#### **ATELIER NUTRITION** DIÉTÉTIQUE

Vendredis 7, 21 et 28 novembre de 9h à 12h **Pour les femmes Sur inscription** 

### Au centre social Aquarelle

Le centre social Aquarelle propose des accompagnements et animations hebdomadaires. pour les adultes, les familles ou à destination des jeunes. Programme à (re)découvrir sur G Centre Social Aquarelle

**Centre Social Aquarelle** Le Béalet, Bât. D rue F. Léger 04 42 85 04 07 www.asso-aquarelle.com

Sauf mention contraire, les activités se déroulent dans les locaux d'Aquarelle

#### SECTEUR JEUNESSE

#### LES RENDEZ-VOUS **DES MARDIS** Les mardis 4, 11 et 18

novembre, de 16h45 à 19h centre-ville près de la médiathèque Mardi 25 novembre de 16h45 à 19h au niveau de l'esplanade de l'école Langevin

#### **SORTIE EN AVIGNON**

Samedi 29 novembre Visite du marché de noël et activité patinoire (avec le secteur famille).

#### SECTEUR FAMILLE

#### ATELIER DE LECTURE

Vendredi 14 novembre de 14h à 16h

dans les locaux du centre social Aquarelle En partenariat avec la médiathèque.

#### **GROUPE DE PAROLE FEMMES**

Mardi 18 novembre de 9h30 à 11h Animé par une professionnelle. **Ouvert à toutes** 

#### ATELIER NUTRITION SÉNIORS

Les mardis 18 et 25 novembre de 14h30 à 16h30 Bien manger pour bien vieillir. Ces ateliers sont à destination des plus de 60 ans. **Inscription obligatoire** 

#### ATELIER PARENTS ENFANTS

Mercredi 19 novembre de 14h à 15h30

à la médiathèque Moment de partage et de complicité parents et enfants de 3 à 10 ans, avec goûter offert aux enfants.

**Inscription obligatoire** au 07 67 14 69 12 ou auprès de la médiathèque

#### CAFÉ DES PARENTS

Jeudi 20 novembre de 13h30 à 15h30 Avec les parents de l'école Langevin maternelle.

#### CAFÉ SANTÉ MÉDIATION

Vendredi 28 novembre de 9h30 à 11h (lieu à déterminer) Séance collective pour la santé à destination des familles monoparentales. Cette séance donnera lieu à une permanence de médiation santé avec des rendez-vous individuels avec une infirmière.

Gratuit **Inscription obligatoire** 

## À l'Étoile du Sud **Vieux Berre**

L'Étoile du Sud peut vous accompagner dans vos démarches administratives, MDPH (Maison Départementale des Personnes Handicapées) et propose en parallèle diverses animations pour les adultes et les enfants. N'hésitez pas à les suivre sur les réseaux sociaux ou les contacter pour connaître leurs activités.

Étoile du Sud 10 rue de la République 04 42 87 10 89 accueil.letoiledusud@gmail.com Association l'étoile du Sud.

Sauf mention contraire, les activités se déroulent dans les locaux de l'association

#### **ATELIERS COUTURE**

Sur tout le mois de novembre Atelier pour les personnes de niveau intermédiaire ou avancé dans la couture : réalisation d'un sac en bandoulière style Barbie. Atelier pour les personnes débutantes : réalisation d'un porte-monnaie

Pour chaque atelier, adhésion obligatoire ou 20 € la séance de 2h (tissus fournis).



#### SOPHROLOGIE

Vendredi 14 novembre de 9h à 10h30

#### **PSYCHOLOGUE**

Mardi 18 novembre de 9h à 12h **Pour les femmes Sur inscription** 

#### SORTIE AU QUARTIER DES TISSUS À PLAN **DE CAMPAGNE**

Jeudi 6 novembre de 13h30 à 17h Découverte des tissus et achat. Déplacement en covoiturage



**26** — Agenda



#### QUELQUES CRITÈRES À RESPECTER :

Un nom court qui soit facile à retenir

Pas d'anglicisme

Pas de nom de personnalité

#### POUR FACILITER LA RÉFLEXION, CE NOM POURRA PAR EXEMPLE FAIRE RÉFÉRENCE :

à l'histoire du lieu, marquée par l'ancienne base aéronavale et le premier vol d'hydravion effectué en 1910 par Henri Fabre, au-dessus de l'étang de Berre.

à la forme architecturale du bâtiment qui figure sur la photo ci-dessus.

à l'univers culturel, au monde du spectacle et du divertissement.

#### **VOTRE RÉPONSE PAR COURRIER**

adressé à Monsieur le maire de Berre l'Étang jusqu'au 15 décembre BP 30221 – 13138 Berre l'Étang CEDEX ou mail à le.maire@berreletang.fr ou formulaire en ligne sur berreletang.fr/votreavis-nousinteresse ou en scannant le QR Code



Contormement a la loi « informatique et libertés » et au regiement general sur la protection des donnees, vous beneficiez a un droit à access et de rectritication aux informations qui vous concernent, an savoir plus sur berreletangstr/mentions-legate. Les informations collectées par la commune, Les des données seront conservées temps nécessaire à l'accomplissement des différentes finalités pour lesquelles elles ont été collectées. Conformément au Règlement (UE) 2016/679 relatif à la protection des données à caractère personnel, vous disposez des droits suivants sur vos données : droit d'accès, droit de rect fication, droit à l'effacement (droit à l'oubli), droit d'opposition, droit à la limitation du traitement, droit à la portabilifé. Vous pouvez également définir des directives relatives à la conservation, à l'effacement et à la communication de vos données à caractère personnel après votre décès. Vous pouvez, pour des motifs tenant à votre situation particulière, vous opposer au traitement des données vous concernant. Pour exercer vos droits, merci d'adresser votre mail à dpo@berreletang.fr. Sou réserve d'un manquement aux dispositions ci-dessus, vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès de la CNIL.